ДЕРЖАРХІВ
Сумської області
нд № Р-7641
№ 17
№ 632

Управління СБУ
по Сумській області

Фильтрационное

# ДЕЛО № 15346

НАЧАТО 1 июля 1945 г.

ОКОНЧЕНО 25 апреля 1955 г.

Бутова
Анна
Антоновна

На 7 листах

ХІВ
області
Ф Р-7641
О 17
А 632

Почему коммунистическая партия рассчитывает и надеется, что народ Советской Украины на предстоящих выборах одобрит ее политику и избиратели отдадут свои голоса за кандидатов блока коммунистов и беспартийных?

Партия большевиков рассчитывает на доверие и поддержку избирателями кандидатов блока коммунистов и беспартийных потому, что советские люди на многолетнем опыте могли убедиться в правильности политики партии, отвечающей коренным интересам народа, убедиться в том, что вся деятельность партии большевиков — это беззаветное служение народу.

Под руководством партии большевиков, при братской помощи великого русского народа, украинский народ установил советскую власть и отстоял ее от интервентов, белогвардейцев и их агентуры — украинских буржуазных националистов.

Партия большевиков вывела Украину на путь подлинного экономического и культурного расцвета. Советская Украина, неот'емлемая составная часть могущественного Советского Союза, навсегда избавилась от социального и национального угнетения и, равная среди равных республик нашей советской страны, неустанно боролась за строительство социализма, под'ем народного хозяйства страны и повышение материального благосостояния трудящихся.

Советская власть навсегда ликвидировала на Украине господство капиталистов, помещиков и кулаков, ликвидировала эксплоатацию человека человеком, уничтожила бесправие, национальный гнет, обеспечила расцвет национальной по форме, социалистической по содержанию культуры.

Успешное осуществление сталинского плана индустриализации страны и коллективизации сельского хозяйства превратило Украину в одну из наиболее развитых республик в составе могущественного Советского Союза. За годы сталинских пятилеток на Украине было построено много заводов, фабрик, угольных шахт, рудников и железнодорожных магистралей. С каждым годом жизнь трудящихся становилась лучше, богаче, культурней.

Вероломное нападение немецко-фашистских захватчиков нарушило мирный труд советских людей. Немецкие фашисты ставили своей целью уничтожение советского государства, захват наших земель, порабо-

коммунистической партии, он знал, что, осуществляя гениальный стратегический план Сталина, Советская Армия несет освобождение Украине и всем советским землям, временно захваченным немецкими оккупантами.

Беспримерные трудности войны, фашистская оккупация и террор не сломили, а еще больше закалили волю и дух украинского народа, его дружбу и единство с братскими народами СССР, принесшими Украине избавление от немецких захватчиков.

В жестоких и кровопролитных боях народы Советского Союза под водительством партии Ленина — Сталина разгромили злейших врагов, очистили от оккупантов советскую землю и одержали великую всемирно-историческую победу.

В годы тяжелых испытаний Великой Отечественной войны советский народ оказал большое доверие и крепкую поддержку коммунистической партии и советскому правительству.

Коммунистическая партия высоко ценит доверие советского народа, оказанное ей в столь трудное время, и дорожит этим доверием.

В результате победы над немецкими и японскими империалистами Советский Союз укрепил безопасность своих границ, отстоял государственные интересы народов нашей страны, их национальную самостоятельность, свободу и культуру.

Победа советского народа в Великой Отечественной войне против гитлеровской Германии принесла осуществление вековой мечты украинского народа о воссоединении всех украинских земель. Теперь в едином Украинском советском социалистическом государстве об'единены все украинские земли.

В результате избавления от чужеземного и капиталистического господства трудящиеся западных, Измаильской и Закарпатской областей вышли на широкую дорогу строительства новой, советской жизни.

Победа советского народа в Отечественной войне 1941 — 1945 гг. является торжеством политики Всесоюзной Коммунистической Партии (большевиков).

Партия Ленина — Сталина всегда считала своим священным долгом, своей первейшей обязанностью укрепление нашего советского социалистического государства, укрепление его могущества.

и население, поставляя сырье нашим фабрикам и заводам.

Советская интеллигенция своим созидательным трудом внесла неоценимый вклад в дело разгрома врага, обогатила советскую науку и технику, культуру и искусство новыми выдающимися достижениями и открытиями.

В рядах Советской Армии, Военно-Морского Флота, в партизанских отрядах героически сражались за Родину рабочие, крестьяне, интеллигенция.

Украинский народ, вместе со всеми народами Советского Союза, еще теснее сплотившись вокруг Коммунистической Партии (большевиков), вокруг великого Сталина, в едином трудовом порыве, преодолевая временные послевоенные трудности, уверенно движется вперед, по пути к коммунизму.

**Кто хочет, чтобы наш народ всегда был единым и сплоченным, тот будет голосовать за кандидатов блока коммунистов и беспартийных.**

Наше советское государство основано на равноправии и дружбе народов. До войны трудящиеся всех национальностей СССР в братском тесном сотрудничестве развивали свое хозяйство и культуру.

Когда началась война и над нашей Родиной нависла смертельная опасность, все народы Советского Союза единодушно поднялись на защиту своей матери-Родины, считая Отечественную войну общим делом всех трудящихся без различия национальности. Русские, украинцы, белорусы, азербайджанцы, грузины, армяне, туркмены, узбеки, таджики, казахи, киргизы, карелы, молдаване, литовцы, латыши, эстонцы и все другие народы нашей великой страны самоотверженно защищали советскую Отчизну. В этом сказался горячий животворный советский патриотизм народов Советского Союза, сила и жизнеспособность политики, которую неуклонно проводит партия большевиков. Советское многонациональное государство с честью выдержало великие испытания Отечественной войны. Теперь для всех очевидно, что народы нашей страны сумели отстоять свою свободу и независимость именно потому, что они об'единены в Союз Советских Социалистических Республик.

(Продолжение на 2 стр.).

листической промышленности и транспорта. Как и вся наша страна, Советская Украина в новой сталинской пятилетке должна добиться дальнейшего под'ема тяжелой промышленности, чтобы дать стране больше металла, угля, нефти, выпустить больше станков, больше паровозов, вагонов, автомобилей, тракторов и других машин.

Выполняя задачи нового сталинского пятилетнего плана, трудящиеся Советской Украины, при братской помощи народов СССР, и, прежде всего, при помощи великого русского народа, под руководством партии Ленина—Сталина добились первых успехов.

**Шахты Донбасса дают больше половины довоенной угледобычи, план 1946 года перевыполнен, восстановленные доменные и мартеновские печи выпускают чугун и сталь, машиностроительные заводы дают промышленное оборудование, станки, инструменты, машины для нужд нашего народного хозяйства.**

Успешно восстанавливается энергетика Украины, скоро даст первый ток Днепровская гидроэлектростанция имени В. И. Ленина.

Итоги первого года послевоенной пятилетки показывают, что в нашем народе таятся неисчерпаемые силы и твердая решимость выполнить и перевыполнить планы новой сталинской пятилетки.

Партия и советское правительство поставили перед украинским народом задачу не только восстановить довоенный уровень развития промышленности и транспорта, но и значительно превзойти его с тем, чтобы поставить на службу народному хозяйству все достижения науки и техники, с тем, чтобы добиться нового расцвета социалистической промышленности.

**Кто хочет расцвета социалистической промышленности Советского Союза и его неотделимой части — Украинской Советской Социалистической Республики, кто стремится к тому, чтобы наше социалистическое хозяйство в кратчайший срок достигло своего довоенного уровня и значительно превысило его, тот будет голосовать за кандидатов блока коммунистов и беспартийных.**

Благодаря победе колхозного строя, Советский Союз стал страной самого передового в мире социалистического сельского хозяйства. На основе колхозного строя было преобразовано земледелие — самая отсталая в прошлом отрасль народного хозяйства.

В годы мирного строительства советское государство создало тысячи машинно-тракторных станций, оснащенных мощной техникой. Перед войной 98 проц. посевов колхозов и совхозов Украины обрабатывалось машинами машинно-тракторных станций. Украина была передовой республикой по применению машинного труда в сельском хозяйстве.

Война нанесла большой ущерб сельскому хозяйству Украины. Немецкие захватчики разрушили и сожгли 1 миллион 250 тысяч домов колхозников, 28 тысяч школ, больницы, клубы, библиотеки, 16 тысяч машинно-тракторных станций, совхозов, машинно-тракторных мастерских, 1 миллион 600 тысяч лошадей, 7 миллионов голов крупного рогатого скота, 20 миллионов свиней, 30 миллионов овец и коз, 1 миллион 800 тысяч тракторов, комбайнов и других сельскохозяйственных машин.

Восстановление сельского хозяйства Украины идет быстрыми темпами. Уже в 1946 году посевная площадь колхозов и совхозов Украины составила 80 проц. довоенной площади. Восстановлено 70 проц. довоенного поголовья рабочего скота, 75 проц. довоенного количества тракторов в пересчете на условные тракторы. Восстановлено 70 проц. довоенного количества комбайнов, 80 проц. довоенного количества сеялок, 75 проц. довоенного количества плугов, 70 проц. довоенного количества автомобильного транспорта. Восстановлено 70 проц. довоенного количества машинно-тракторных станций, совхозов, машинно-тракторных мастерских. Восстановлено 70 проц. довоенного количества школ, больниц, клубов, библиотек.

Восстановлено 70 проц. довоенного количества домов колхозников

„21 июля. 1945 г.

Видом на жительство служить не может.

2

Адрес и название лагеря

С.П.П. 265 г. Герлиц.

Действительно по „ “ 194 г.

# УДОСТОВЕРЕНИЕ

Выдано Бутова Анна Антоновна.
(фамилия, имя и отчество)

года рождения 1926 г. место рождения Сумска обл. Дубов'язовский р-он. С. Вязовы в том, что он по прибытии из г. Артен. с. Каштет. (Германия). с „15 июля. месяца по „22 июля. месяца 1945 г. содержался в проверочно-фильтрационном пункте (лагере) и следует к постоянному месту жительства Сумска обл. Дубовязовский р-н. с. Вязова.

(Указать точный адрес)

Удостоверение по приезде к месту жительства должно быть сдано в местный орган НКВД для получения вида на жительство.

ПЕЧАТЬ № 90

ПРЕДСЕДАТЕЛЬ РЕГИСТРАЦИОННОЙ КОМИССИИ НКВД СССР

Лейтенант (Горбатов).

Протокол допроса.

1945 года августа м-ца 31 дня

Я, сотрудник Дубовязовского РО НКВД Безрук с/числа допросила прибывшую из Германии гр. Бутова Анна Антоновна 1926 года рождения уроженка села Вязовое, Дубовязовского р-на, Сумской области, украинка, б/п, м/грамотная, из крестьян-бедняков не замужняя со слов ранее не судимая.

Об ответственности за дачу ложных показаний по ст. 89 УК УССР предупреждена: Бутова

Вопрос: Где и кем Вы работали до начала войны 1941 года?

Ответ: До начала войны я работала в колхозе на рядовых работах.

Вопрос: Где и кем Вы работали в период временной оккупации территории Дубовязовского р-на немцами?

Ответ: Во время оккупации я работала в общине на рядовых работах до 15 апреля 1943 года.

Вопрос: Когда и при каких обстоятельствах Вы выехали в Германию, добровольно или угнаны насильно кто руководил вербовкой?

Ответ: 15 апреля 1943 года меня из дому забрали полицейские Карпенко, Саленко под конвоем меня отправили в с. Дубовязовку где прошла врачебную комиссию после чего меня отправили в город Конотоп где погрузили в вагоны и вывезли в Германию.

Вопрос: Куда Вы были направлены местными войсками немецкой ~~[illegible]~~ власти?

Бутова

Ответ: По прибытию в Германию я работала в хозяина, фамилию не знала который проживал в деревне Каштет работала все по с/хозяйству работала до дня освобождения союзными войсками Америки т. е. до 15 апреля 1945 года.

Вопрос: Будучи на территории Германии подвергались ли Вы к допросам, арестам карательными органами немецкой власти?

Ответ: Будучи в Германии к допросам, арестам я не подвергалась.

Вопрос: Какие Вы знаете организации создаваемые немцами из числа русских и украинских граждан на территории Германии и какое участие Вы в ней принимали?

Ответ: О создании власовской Армии я слыхала, но никакого участия не принимала.

Больше дополнить ничего не могу протокол со слов записан верно и мне прочитан в чем прасписываюсь: [illegible]

Допросила: [illegible] -

УРСР
Виконавчий комітет
Вязівської
Сільської ради
Дер[illegible]
27 августа 1945
№
в Вязі
Дубов'язівського р-ну
Сумської області

4

Справка.

Дана Вязовским Совєтом гр-ки села Вязового Бутова Анна Антоновной. в том что она была насыльно угнана в фашиску германию в 1943 года 15 апреля.

что и подписуются сведетели.

1 Пагрец
2 Петрушка
3 Кривенко
4 Шелц
5 Шевченко
6 Скринник
7 Крутась
8 Стелик
9 Гайдук
10 Дуброва

Вязовской с-р совет удостоверяет
[illegible]
Секретарь [illegible]

5

# Регистрационный лист

На репатнируемого, не служившего в Красной Армии прошедшего регистрацию

в лагере № ..... СПП № 265

(Ненужное вычеркнуть)

В населенном пункте г. Гермиз.

1. Фамилия, имя, отчество (со слов или по документам) Вутова, Анна Антоновна.
нац. Укр. образование не грамотна.

2. Год и место рождения (указать район, область, сельсовет) 1926 г. рожд. Сумска обл.
Дубовязовский р-он. с. Вязовы

3. Профессия Колхозница.

4. Партийиость и где находятся партийные документы б/п.

5. В каком городе, селе жил до убытия из СССР, место работы и последняя должность
Сумска об. Дубов'язовский -р-он. С. Вязовы
работала в колхозе.

6. Причины выезда из СССР По мобилизации 16 июля 1943.

7. Сколько раз задерживался, допрашивался и арестовывался немыами, за что
Не задерживались и недпрашивались.

8. Содержался ли в спецлагерях противника, где именно, наимеиование лагеря и что там делал
Не содерживалась.

9. Проходил ли службу в немецкой армии, полиции, воинских частях, госпиталях, строительных и иных батальонах, создававшихся противником. Служил ли в немецких учреждениях, каких, в какой должности Не проходила и не служила.

10. Чем занимался, где, в качестве кого работал за рубежом г. Артен, с. Каштет.
работала у Баура 16 мая 1943 по 13 мая 1945.

11. Какие пред'явил и сдал документы нет.

12. Где проживают близкие родственники, кто именно Сумска об. Дубовязовский р-он. С. Вязова - отец - Бутов Антон Трыгоровыч Мать - Луба Федоровна Бутова сестра - Мария Антоновна Бутова.
(Указать точно адрес)

13. Куда следует на постоянное место жительства в СССР Сумска об. Дубовязовский р-он С. Вязова.

Правильность данных мною сведений подтверждаю

Подпись Бутова

Регистрационный лист заполнил Романенко м.

Регистрационный лист проверил:

ПРЕДСЕДАТЕЛЬ РЕГИСТРАЦИОННОЙ КОМИССИИ НКВД СССР

г/б Лейтенант /Горбанов/.

Усдотоверение о направлении на постоянное место жительства получил:

Бутова

Убыл из лагеря 22 июля 1945

6

СПРАВКА.

Бутова Анна Антоновна

1926 года рождения, уроженец с. Вязовое Дубовяровского района Сумской области, житель с. Вязовое Дубовяровского района Сумской области, по учетам Дубовяровского РО МГБ и РО МВД

НАЧ. ДУБОВЯРОВСКОГО РО МГБ
КАПИТАН /ДУРНАКА/

НАЧ. ДУБОВЯРОВСКОГО РО МВД
СТАРШИЙ ЛЕЙТЕНАНТ /ПОНИН/

7

# З а к л ю ч е н и е.

"8" февраля 1947 года. Из материалов проверочно-фильтрационного дела видно, что Бутова Анна Анатольевна Насильно изгнана в Германии.

РЕШЕНИЕ:

Председатель фильтр комиссии: НАЧ ДУБОВЯЗОВСКОГО РО МВД СТАРШИЙ ЛЕЙТЕНАНТ /ИОНИН/.-

Члены комиссии: НАЧ ДУБОВЯЗОВСКОГО РО МГБ КАПИТАН /БУРЛАКА/. -

ЗАМ НАЧ ДУБОВЯЗОВСКОГО РО МВД МЛ ЛЕЙТЕНАНТ МИЛИЦИИ /МЕРКУРЬЕВ/.-

8

Архивное фильтдело № 15346
пересмотрено в соответствии с приказом КГБ при СМ СССР № 00750
и оставлено для дальнейшего хранения в архиве в агентурном фонде
как на репатрианта, освобожд. америк. войсками

справочном учете с отражением на оперативно-
Пересмотрел оп. уп. мотд
мл. л-т Бабунин (Бабенко)

Согласны:
Начальник отделения
Нач. 4 отд. УКГБ при СМ УССР
по Сумской обл. (_____)
Зам. п/полковник Мишуг (Рябов)
25 18 1955 г.

1. Фам. Бутова

2. Имя Анна

3. Отч. Антоновна

4. Год рожд. 1926 5. Место рожд. Вязовое Дубовязовского, Сумской

6. Точное местожительство (адрес) до оккупации или до призыва в Красную Армию Вязовое Дубовязовского, Сумской

7. Проф. (спец.) не имеет

8. Парт. б/п 9. Нац. Укр. 10. Гражд. СССР

11. За границей был с 15/IV 1943 г. по 15/IV 1945 г.

12. В каких странах проживал и что делал:

Германия, работала у хозяина

[illegible]

(фамилия, составившего карточку)

АРХ. 15346

Точный адрес фильтрационного пункта

Село Дубовязовка

Город

Область Сумская

Республ. УССР

фильтрацию прошел

с 8/II 1947 г.

по 19 г.

Ив-543/94

Дактилооттиск указательного пальца правой руки

а) Решение фильтрац. комиссии: . . . . . .

. . . . . .

. . . . . .

. . . . . .

б) выбыл / направлен . . . . . 19 г. . . . . .
(указать точный адрес куда

. . . . . .

выбыл на жительство: село, город, район, область, республика или направлен в какой

. . . . . .
лагерь, тюрьму)

. . . . . .

в) Личное дело направлено « » . . . . . 194 г. при № . . . . .

в . . . . . .
(точное название органа НКВД—НКГБ)

. . . . . .

г) Разные отметки . . . . . .

. . . . . .

. . . . . .

Артфил. 15346

1. Фамилия Бутова

2. Имя Анна

3. Отчество Антоновна.

4. Год рождения 1926. 5. Место рождения Сумска Дубовязовский р-н. С. Вязовы

6. Точное местожительство (адрес) до оккупации или до призыва в Красную Армию Сумска об. Дубовязовский р-он. С. Вязовы.

7. Профессия (специальность) Колхозница.

8. Партийн. без. 9. Нац. укр. 10. Гражд. С.С.С.Р.

11. За границей был с 16 мая 1943 г. до 13 мая 1945 г.

12. В каких странах проживал и что делал: г. Артен г. Кашутет работала у бауэра

(Фамилия, составившего карточку)

Романенко.

НВ-543

Точный адрес фильтрационного пункта 9

Село СПП 265 об.

Город Германия.

Область

Республ. Германия.

Фильтрацию прошел

с 16 июля 1945 г.

по 22 июля 1945 г.



Фактилооттиск указательного пальца правой руки.

а) Решение филь[illegible]ационной комиссии лакр. на родину Сумская обл., Дубовязовский р-н, с. Вязовое

б) Выбыл „25“ VII 1945 г. с. Вязовое

(Указать точный адрес куда)

Дубовязовский р-н

(Выбыл на жительство: село, город, район, область, республика или направлен в какой лагерь, тюрьму)

Сумская обл.

в) Личное дело направлено „ “ 194 г. при №

(точное название НКВД - НКГО)

г) Разные отметки

ЗАВІРЯЮЧИЙ НАПИС

В даній справі пронумеровано 9 аркушів

«3» 09 2026 р.

Посада

Підпис

Фабрика картонажно-
полиграфических изделий
Арт. 1С 1526